



PCLG News

Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté.

Jun 2008

EDITION No. 011

À propos de PCLG News

PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

À propos de PCLG

Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

Pour nous contacter

IIED
3 Endsleigh Street
Londres WC1H 0DD
Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 207 388 2117
Fax : +44 (0) 207 388 2826

Site Web :

www.povertyandconservation.info

[Pour vous abonner ou vous désabonner](#)

Pour adhérer au PCLG :

E-mail : pclg@iied.org

Chers amis et collègues,

Bienvenue au onzième numéro du bulletin du PCLG ! Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez :

- des nouvelles du Secrétariat
- un article en vedette
- des nouvelles des membres
- divers prochains événements
- de nouvelles publications dans notre base de données
- des ressources

Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à pcdg@iied.org avant la fin du mois de juin.

Nouvelles du Secrétariat

« Journée de la Biodiversité pour la réduction de la pauvreté » lors de la COP9 de la CBD – En collaboration avec le Secrétariat de la CBD, l'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (BfN) et l'Initiative Équateur, le Secrétariat du PCLG a organisé, à l'occasion de la neuvième Conférence des Parties de la CBD, une « Journée de la biodiversité pour la réduction de la pauvreté » couronnée de succès. Plus de 100 participants ont pu profiter d'un programme varié allant d'un discours liminaire par Pavan Sukhdev – auteur de l'étude commanditée par le G8 sur l'Économie des écosystèmes et la biodiversité – à des études de cas présentant diverses initiatives communautaires. **Les présentations du jour peuvent être consultées sur le site web du PCLG (http://www.povertyandconservation.info/en/meeting_3.php) et un rapport de synthèse de la rencontre sera prochainement disponible.** Si vous souhaitez jeter un œil aux photos qui ont été prises lors de la « Journée de la biodiversité pour la réduction de la pauvreté », rendez-vous au réseau social en ligne du PCLG (<http://pclginfo.ring.com>). **Nous vous invitons aussi cordialement à rallier le réseau social du PCLG et à vous servir du site Internet comme tribune d'échange d'informations et d'opinions pour y entamer des discussions sur les interactions entre la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté.**

Article en vedette

L'examen de l'Économie des écosystèmes et de la biodiversité (TEEB) – L'examen TEEB, à l'instar du rapport Stern sur le changement climatique, a été commandité par le

gouvernement allemand et la Commission européenne lors de la présidence allemande du G8. Le but de cette étude est de préparer une boîte à outils d'évaluation des services écosystémiques et de la biodiversité spécialement conçue pour les gouvernements et les entreprises, principaux agents économiques ayant une influence sur la biodiversité et les services environnementaux. Le rapport intérimaire de l'examen TEEB a été présenté lors de la rencontre de la Convention sur la biodiversité (CBD) à Bonn. Parmi les conclusions de ce rapport initial figure l'admission que la dégradation des forêts, des rivières, de la vie marine et des autres écosystèmes pourrait réduire sensiblement les niveaux de vie des pauvres du monde. L'une des conclusions de l'étude indique que les taux actuels de recul des ressources naturelles pourraient réduire le PIB mondial d'environ 7% d'ici 2050.

<http://www.cbd.int/doc/newsletters/news-biz-2008-04/?articleid=142>

Nouvelles des membres

Fauna & Flora International (FFI): FFI a produit une série de prospectus qui décrivent brièvement différents aspects de ses travaux sur la biodiversité et les besoins de l'humanité. S'inspirant des expériences de son portefeuille mondial, les deux premiers prospectus décrivent succinctement le raisonnement qui fait qu'une organisation internationale de conservation devrait se mobiliser sur des enjeux qui touchent à la pauvreté et aux moyens de subsistance ruraux et partager certains des enseignements et des défis nés de cette expérience. Les prospectus suivants couvrent des enjeux plus spécifiques : partenariats dans des situations d'après conflit ou à l'issue d'un désastre ; les défis que posent le suivi et l'évaluation de l'impact socio-économique dans le contexte de la conservation ; et le rôle du développement de l'entreprise dans la conservation.

Consultez les prospectus : <http://www.fauna-flora.org/humanneeds.php> et <http://www.fauna-flora.org/lifeontthedge.php>

Renforcer les moyens de subsistance grâce à l'apiculture: Bees for Development [Abeilles au service du Développement] a organisé un programme de formation d'une journée qui aura lieu le **vendredi 20 juin 2008** de 09h30 à 16h00, à Wyastone, près de Monmouth, au Pays de Galles. Le programme sera pertinent pour les particuliers et le personnel d'ONG intéressés par l'apiculture comme manière de bâtir des moyens de subsistance durables. Pour obtenir un complément d'information et pour effectuer des réservations: www.beesfordevelopment.org

The Poverty Question: What Does Poverty Means for Conservation? [La question de la pauvreté : que veut dire la pauvreté pour la conservation ?] Dans l'édition printemps 2008 du magazine de Nature Conservancy, 5 experts en conservation (parfois étroitement impliqués dans les travaux du PCLG) s'interrogent sur la question de savoir si les organisations de conservation devraient relever le défi de la réduction de la pauvreté et, si oui, comment.

<http://www.nature.org/magazine/spring2008/features/art23458.html>

Prochains événements

Congrès mondial de la nature

Le Congrès mondial de la nature aura lieu à Barcelone en Espagne du **5 au 14 octobre 2008**. Cette année, le Congrès aura pour thème « Un monde divers et durable ». Parmi les fils thématiques du Congrès figurent : i) un climat neuf pour le changement ; ii) un environnement sain pour des populations prospères ; iii) sauvegarder la diversité de la vie. Le Secrétaire du PCLG organisera une manifestation durant ce congrès visant à mettre en lumière les résultats de la Journée de la biodiversité pour la réduction de la pauvreté lors de la CoP9 de la CBD et soulignant ce qui a été appris à ce jour sur les interactions entre conservation et pauvreté. www.iucn.org/congress/2008

12ème biennale mondiale de l'IASC

La 12ème biennale mondiale de l'Association internationale pour l'étude des communs aura lieu du **14 au 18 juillet 2008** à l'Université de Gloucestershire en Angleterre. La conférence aura pour thème : « Régir des ressources partagées : relier des expériences locales à des défis mondiaux ». www.iascp.org/iasc08/2008themes.html

14ème symposium international sur la société et la gestion des ressources (SISGR)

Le 14ème symposium international sur la société et la gestion des ressources (SISGR) se déroulera du **10 au 14 juin 2008**, à l'Université de Vermont, à Burlington, aux États-Unis. Le symposium 2008 sera axé autour du thème « Populations et terroirs : Lier la culture et la nature ». Le SISGR offre de multiples possibilités de participation, y compris par la présentation traditionnelle (verbale) de papiers scientifiques, la présentation d'affiches et une variété de sessions qui peuvent être organisées par les participants. Des résumés concernant toutes ces formes de participation sont à déposer d'ici au 8 février 2008. <http://www.ISSRM2008.org>

Nouvelles publications dans notre base de données

People, Parks and Poverty: Political Ecology and Biodiversity Conservation, Adams, W.M., Hutton, J., 2007, Conservation and Society, Vol 5 No2, pp. 147-183

Cet article examine l'écologie politique de la conservation, notamment l'établissement des aires protégées. Il analyse les implications de la notion de nature vierge, les impacts sociaux et politiques de la création d'aires protégées et la façon dont les bénéfices et les coûts des aires protégées sont effectivement distribués. Il considère trois enjeux politiques cruciaux dans la stratégie contemporaine de conservation internationale : les droits des populations autochtones, la relation entre la conservation de la biodiversité et la réduction de la biodiversité et les arguments de ceux qui prônent un retour à des aires protégées classiques qui excluent tous les habitants.

<http://www.conservationandsociety.org/cs-5-2-1-147-adams.pdf>

Night Time Spinach : Conservation and Livelihood Implications of Wild Meat Use in Refugee Situations in North-Western Tanzania, Jambiya, G., Milledge, S.A.H., Mtango, N., 2007, TRAFFIC East/Southern Africa, Dar es Salaam, Tanzanie

Le rapport Épinards du soir explore ce qui se produit lorsqu'il n'est pas accordé suffisamment d'attention à la gestion et à la protection de la nature dans des zones qui ont été désignées comme des

camps de réfugiés, en s'appuyant sur l'expérience vécue en Tanzanie laquelle, depuis 1993, est l'hôte de la plus forte concentration de camps de réfugiés au monde.
<http://www.traffic.org/home/2008/1/22/lack-of-meat-for-refugees-causing-large-scale-poaching.html>

Ressources

Locally-Managed Marine Areas: A guide to supporting Community-Based Adaptive Management. The Locally-Managed Marine Area Network, Govan, H., Aalbersberg, W., Tawake, A. et Parks, J. (2008). Ce document présente des lignes directrices progressives ainsi que des outils et des activités permettant d'organiser des communautés et utilisés dans la création d'une aire marine gérée localement. Ce guide s'adresse à tous ceux qui travaillent à la gestion locale des ressources côtières, y compris les membres et les chefs de communauté, les agences gouvernementales locales et nationales, les organisations non gouvernementales, les universités et autres parties intéressées. Le guide est disponible en tapant :
http://www.lmmnetwork.org/Site_Page.cfm?PageID=64.

2008 Global Katoomba Meeting: Developing an Infrastructure Fund for the Planet: [Développer un fonds d'infrastructures pour la planète] La rencontre du Global Katoomba rassemble des décideurs dirigeants, des institutions financières de premier plan, des chefs d'entreprise, la communauté environnementale et des associations autochtones locales afin de discuter de la portée actuelle et du potentiel des marchés écosystémiques – carbone, eau et biodiversité – afin de s'attaquer aux problèmes environnementaux. La rencontre du Global Katoomba aura lieu les **9 et 10 juin 2008**, au Museum national d'histoire naturelle du Smithsonian Institute à Washington, DC.
www.katoombagroup.org/chesapeake

BioSoc est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. Pour le recevoir :
www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

Plus d'infos

Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez www.povertyandconservation.info, le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

Pour contacter PCLG News

Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : pclg@iied.org

Faites circuler le bulletin !

Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page :
www.povertyandconservation.info/en/newslist.php

Merci de ne pas répondre à ce courriel

Pour vous désengager de cette liste, merci d'envoyer un courriel avec comme sujet 'unsubscribe'

publications'

www.power tyandconservation.info

pclq@iied.org